

## SLAVNOSTNÍ VEČER

### **Stříbrná medaile pro Město Teplice nad Metují**

Ve středu 25. října 2017 se konal slavnostní večer při příležitosti státního svátku ke Dni vzniku samostatného Československa. V úvodu slavnostního večera, který se konal v sálech SŠHS Teplice nad Metují předal ředitel Zahrádkářské výstavy Luděk Groh starostovi města Milanu Brandejsovi významné ocenění.

Proslov ředitele zahrádkářské výstavy Luděk Groh:

„Vážené dámy a pánové,

naše město co do počtu obyvatel patří mezi ta malá v naší republice. Přesto se u nás pořádají akce místního, regionálního, republikového i mezinárodního charakteru. Na těchto akcích se podílí mnoho našich spoluobčanů, velký podíl má Město, potažmo městský úřad, jeho zaměstnanci a funkcionáři. Bez jejich spolupráce a podpory by tyto akce nemohly být pořádány v takovém rozsahu.

Mezi této akce patří i již tradiční Regionální zahrádkářská výstava spolupřipřádaná naší Základní organizací, Územním sdružením svazu okresu Náchod a Městem Teplice nad Metují. Náš svaz, který mimochodem letos slaví 60. výročí svého založení, si spolupráce a podpory místních orgánů velice váží.

Republiková rada Českého zahrádkářského svazu udělila významné ocenění Městu Teplice nad Metují a to stříbrnou medaili za mimořádné zásluhy o Český zahrádkářský svaz a dlouholetou obětavou práci pro rozvoj zahrádkářského hnutí.

Je mi ctí, že jsem byl pověřen naším ústředím předáním ocenění zástupcům Města. Děkuji Vám za pozornost“.

### **Poděkování významným osobnostem města**

Slavnostní večer byl spojen s udělením ocenění a poděkování významným osobnostem našeho města. Byl zahájen státní hymnou, poté následoval koncert pod vedením paní Karolíny Sorokinové z Police nad Metují, která doprovázela na klavír houslistky Karolínu a Kateřinu Karfovy. Pak následoval projev pana starosty a v závěru bylo předáno ocenění vybraným osobnostem města. Ocenění obdrželi jubilejní pamětní list, pamětní minci města Teplice nad Metují a finanční odměnu.

Zastupitelstvo města Teplice nad Metují rozhodlo udělit veřejné poděkování a ocenění:

**RNDr. Jaroslavě Šubíkové**

**Ocenění za celoživotní přínos k rozvoji města,  
za obětavou práci v místní organizaci Českého červeného kříže.**



**panu Miroslavu Pokornému**  
**Ocenění za celoživotní přínos k rozvoji města,  
za sportovní a trenérskou činnost v oddílu kopané  
TJ Slavoj Teplice nad Metují.**



### **125 let včelařství v Teplicích nad Metují**

V sobotu 4.11.2017 od 14.00 hodin proběhla před teplickým infocentrem slavnost u příležitosti 125. výročí založení Spolku včelařů v Teplicích nad Metují.



K uvedenému výročí byl vyroben praporek pro Spolek včelařů

v Teplicích nad Metují a vydána kniha **125 LET VČELARSTVÍ NA TEPLICKU**. Místní pan farář vysvětil knihu, prapor a sochu Sv. Ambrože (patron včelařů) – dar přátel z Nejdku. Stejně tak vysvětil i pískovcový úl v místním parku s vysazenými lípami srdčitými. Zároveň popřál mnoho úspěchů do dalších let. Celé akce se zúčastnila předsedkyně Českého svazu včelařského v Praze Mgr. Machová Jarmila, předseda Okresní organizace př. Ing. Valtera Jiří, hosté včelaři z Nejdku u Karlových Varů a místní občané. Sobotní odpoledne před IC zpřijemnila hudbou kapela složená z kantorů místní ZŠ. Výbor ZO včelařů v Teplicích nad Metují děkuje všem, kteří podpořili celou akci svoji účastí a dále i sponzorům, kteří se podíleli nejen finanční podporou k vydání knihy, ale i k zajištění celé slavnostní události.

*Za ZO ČSV předseda František Čáp*

#### Vážení včelaři,

bylo mi velkou ctí a potěšením přijmout pozvání na vaši oslavu 125. výročí založení spolku včelařů v Teplicích n. Met. a okolí.

Před více jak půl rokem jsem byl osloven předsedou Františkem Čápem, abych napsal několik málo vět do úvodu knihy, která byla k tomuto výročí vydána.

Sešel se den se dnem a oslavy byly za dveřmi. Velice důstojná akce, které se kromě včelařů, oficiálních hostů a pana faráře zúčastnila i laická veřejnost a delegace včelařů z druhého konce naší země, vyvrcholila přátelským posezením na Penzionu Metuje.

Tam mi byla do ruky vložena zmiňovaná kniha a vězte, že od 4. listopadu uplynuly necelé dva týdny a již mám přečteno.

Děkuji týmu autorů, kteří se na knize podíleli a doporučuji všem začít se do textů nejenom o našich sousedech, ale také o přírodě, podstatě života, ale i o trpělivosti a spolupráci, kterých se v naší době tak trochu nedostává.

Ještě jednou děkuji všem organizátorům.

*Milan Brandejs, starosta města*

#### Zemědělec roku 2017

Nový ročník soutěže o nejlepšího zemědělského hospodáře byl již tradičně vyhlášen na Sněmu Agrární komory ČR 16. března 2017 v Olomouci. Jedná se o 16. ročník soutěže pořádaný pod záštitou ministra zemědělství Mariana Jurečky. Soutěž je vyhlášována ve třech hlavních kategoriích: Zemědělec roku – smíšená výroba, pěstitel a chovatel. Vyhlášována jsou speciální kategorie: Zemědělec roku v oblastech horská LFA, Mladý farmář, Farmářka roku, Malá farma do 100 ha, Zemědělec roku s potravinářskou výrobou, Ekologický zemědělec a Společensky odpovědný Zemědělec roku. Také každý kraj České republiky bude mít svého vítěze. Nově bude letos udělena speciální cena ministra zemědělství Zemědělec roku v agroturistice.



Slavnostní vyhlášení 16. ročníku soutěže Zemědělec roku proběhlo 8. listopadu 2017 v Národním domě v Praze na Vinohradech. Vítěz soutěže Zemědělec roku 2017 za Královéhradecký kraj se stal teplický občan Stanislav Martinec. *Gratulujeme!*

#### Město Teplice nad Metují

Rooseveltova 15, 549 57 Teplice nad Metují

#### INFORMACE

**21. jednání Zastupitelstva města Teplice nad Metují se koná v pondělí 27. listopadu 2017 od 17:00 hodin v zasedací místnosti městského úřadu v Teplicích nad Metují**

#### Program:

1. Finanční záležitosti.
2. Úpravy rozpočtu.
3. Bytové záležitosti.
4. Majetkoprávní úkony města.
5. Různé.
6. Diskuse.
7. Usnesení.
8. Závěr.

Milan Brandejs

Teplice nad Metují 15.11.2017

#### Informace o vydání voličského průkazu k volbám do Senátu Parlamentu ČR a volbě prezidenta republiky ČR

Ve dnech 5. a 6. ledna 2018 budou probíhat v našem volebním obvodu doplňovací volby do Senátu Parlamentu ČR, jejich eventuální druhé kolo proběhne 12. a 13. ledna souběžně s prvním kolem volby prezidenta ČR, jejíž případné druhé kolo se bude konat 26. a 27. ledna 2018.

Volič, který se nebude zdržovat v době voleb do Senátu Parlamentu ČR a volby prezidenta republiky ČR ve volebním okrsku v místě svého trvalého pobytu, může hlasovat za daných podmínek na voličské průkazy – na každé volby a na každé kolo je vystavován jiný voličský průkaz.

Co se týká voleb do Senátu Parlamentu ČR, volič může hlasovat pouze v rámci volebního obvodu, kde jsou volby do 1/3 Senátu vyhlášeny a v jehož územním obvodu je volič přihlášen k trvalému pobytu, tj. občané Teplic nad Metují mohou volit ve volebním obvodu č. 39 – Trutnov. Co se týká voleb prezidenta, může volič hlasovat s voličským průkazem po celém území republiky.

#### Žádost o voličský průkaz

O vydání voličského průkazu může volič požádat písemným podáním, doručeným v případě voličů s trvalým pobytem v Teplicích nad Metují, na Městský úřad v Teplicích nad Metují, kancelář evidence obyvatel, a to v listinné podobě s úředně ověřeným podpisem voliče, v elektronické podobě podepsané uznávaným elektronickým podpisem voliče, v elektronické podobě zasláné prostřednictvím datové schránky, nejpozději do 7 dnů přede dnem voleb, tj. u voleb do Senátu do 29. prosince 2017, u voleb prezidenta do 5. ledna 2018 nebo osobně do uzavření stálého seznamu, tj. u voleb do Senátu do 3. ledna 2018 do 16:00 hod. a u voleb prezidenta do 10. ledna 2018 do 16:00 hod. Průkaz Vám bude zaslán, popř. osobně předán nejdříve 15 dnů přede dnem voleb.

Na případné dotazy odpovíme - tel. 491581201 nebo 491581207.

*Jana Záleská, matrikářka*

Nabízíme Vám k pronájmu dva nebytové prostory v centru města, nám. Aloise Jiráska, čp. 279, Teplice nad Metují. 1) v přízemí domu, užitná plocha cca 40 m<sup>2</sup>, vchod přímo z ulice, výloha, parkování před provozovnou, sociální zázemí (WC, umyvadlo), teplá a studená voda, centrální vytápění s vlastním měřením, (bývalá Diakonie). 2) v přízemí domu, užitná plocha cca 27 m<sup>2</sup>, vchod z ulice, parkování před provozovnou, sociální zázemí (WC, umyvadlo), teplá a studená voda, centrální vytápění s vlastním měřením, (bývalá provozovna masáží). Objekty jsou vhodné pro prodejny, služby a malé výroby, atd. Další informace p. Zápotočný, tel.: 491 581 201.

### NABÍDKA STAVEBNÍCH POZEMKŮ



Město Teplice nad Metují nabízí k prodeji pět stavebních pozemků v ulici Za Školou za cenu od 250 000,-Kč za jednu parcelu. V případě zájmu volejte p. Oldřicha Schejbala, tel.: 607 917 435



Město Teplice nad Metují nabízí k prodeji stavební pozemek na Horních Teplicích č. 137/1 o výměře 1137m<sup>2</sup>. Pro bližší informace volejte p. Oldřicha Schejbala, tel.: 607 917 435

Nabízíme Vám k pronájmu nebytové prostory v centru města, ul. Zámecká, čp. 32, Teplice nad Metují (bývalá cukrárna). Nebytové prostory se nacházejí v přízemí bytového domu, užitná plocha cca 63 m<sup>2</sup>, vchod přímo z ulice, výloha, sociální zázemí (WC, umyvadlo). Objekt je vhodný pro prodejny, služby a malé výroby, atd. Další informace p. Zápotočný, tel.: 491 581 201.

**Omezení ordinační doby v ordinaci MUDr. L. Záveského**  
Dne 22.12. 2017 nebudou v provozu ordinace v Radvanicích a Teplicích. V případě potřeby navštivte odpovídající ordinaci v nemocnici.  
Děkujeme za pochopení. *MUDr. Ladislav Záveský*

### Změna pracovní doby

ZNL s.r.o.- stomatologické oddělení - Horní 109 -Teplice nad Metují - MUDr. Jaroslava Neoralová  
oznamuje změnu pracovní doby od 2.1.2018

**PONĚLÍ: 8.00 - 14.30**

**ÚTERÝ: 8.00 - 15.30**

**STŘEDA: 8.00 - 14,30**

**ČTVRTEK: 8.00 - 14.30**

**POLEDNÍ PŘESTÁVKA: 11.00 - 12.30 HODIN**

**TELEFON 602 333 460**

### Vystavte svůj výrobek na vánoční výstavě

Již tradičně se od konce listopadu do Tří králů bude v Informačním centru konat Vánoční výstava. Letos navíc bude obohacena o prodejní výstavu kreseb pana J. Soumara z Police nad Metují, jehož krásné barevné obrázky jistě nadchnou každého malého i velkého návštěvníka. Velice rádi bychom pro vás výstavu ještě něčím doplnili a rozšířili ji například o vaše výrobky, s kterými byste se rádi pochlubili nejen sousedům. Sice je to trochu na poslední chvíli, ale i tak budeme vděčné za každý kousek, který nám přinesete a tím napomůžete k oživení tradičních vystavovaných výrobků. Záleží jen na vás, jestli to co přinesete, bude jen výstavní, nebo i prodejní. Těšíme se na výtvary šikovných dětí, maminek, babiček, ale i tatínků a dědečků.

Za IC Teplice nad Metují

*Klára Muchová*

### Kuchařské naděje z Teplic nad Metují soutěží o nejlepší Svačinu roku

Teplice nad Metují, 1. Listopadu 2017 – Střední škola hotelnictví a společného stravování Teplice nad Metují se účastní 5. ročníku gastronomické soutěže Svačina roku s Rio Mare. Letos je v gastronomické soutěži přihlášeno 38 škol z celé České republiky. Soutěžící se utkají o ceny v hodnotě 20 000 Kč a tuňákové výrobky Rio Mare. Novinkou letošního ročníku je hlasování veřejnosti. Odbornou porotu složenou z Mistra kuchaře Vladimíra Picka a šéfkuchaře restaurace Aureole Jiřího Krále doplní gastronomický specialista Petr Stupka. Velkým pražským finále soutěží provede Markéta Hrubešová.

Úkolem soutěžících ze středních odborných škol se zaměřením na gastronomii a stravovací služby je vytvořit originální školní svačinu pro děti, žáky a studenty. Na vytvoření pokrmu musí použít tuňákové výrobky Rio Mare nebo krémy Rio Mare Paté, které získali od pořadatelů zdarma.

Jednou z novinek 5. ročníku soutěže Svačina roku s Rio Mare je rozšíření odborné poroty o gastronomického specialistu a poradce Petra Stupku. Odborným garantem a zároveň předsedou odborné poroty zůstává Mistr kuchař Vladimír Picka a členem odborné poroty bude Jiří Král, šéfkuchař restaurace Aureole. Finálové kolo bude uvádět moderátorka, herečka a kuchařka Markéta Hrubešová.

Do 13. listopadu musí soutěžící zaslat fotografii a popis originálního pokrmu. Následně odborná porota vybere 15 nejlepších receptů pro pražské finálové kolo, které se uskuteční 7. prosince v gastronomickém studiu Chefparade+ v Holešovicích. Pořadatelem soutěže je společnost Bolton Czechia, která je výhradním distributorem tuňákových výrobků Rio Mare na českém trhu.

Tip na svačinu od vítěze soutěže Svačina Roku s Rio Mare 2016

**Dominik Nedoma (Střední škola pedagogická, hotelnictví a služeb, Litoměřice) - Smažená rizolka s tuňákem Rio Mare a sušenými rajčaty**

Suroviny (4 porce): 1 ks Rio Mare tuňáka, 10 lžic hladké mouky, 0,5 l mléka, 80 g sušených rajčat, 1 vejce, 160 g sýru, 80 g čerstvého špenátu, 160 g rajčat, 160 g žluté papriky, 1 šálek strouhanky, velkolistá petrželka, olej, sůl, pepř, cukr.

Postup: Z hladké mouky, mléka a vejce připravíme těsto na palačinky. Na oleji smažíme tenké palačinky, které naplníme špenátem, sýrem, tuňákem a sušenými rajčaty. Palačinky pevně zabalíme a obalíme ve vajíčku a ve strouhance a osmažíme do zlatova. Nakonec osmažené palačinky doplníme salátkem z rajčat, papriky a petržele.

### Duchové opět dorazili i do Teplic

Někteří si možná myslí, že americký svátek jako Halloween nemá v Čechách co dělat. V pátek 27. října si s tím ale v teplické knihovně nikdo hlavu nelámá. Kolem čtyř desítek dětí se sešlo, aby si užilo nejrůznější hry a soutěže, které pro ně přichystala paní knihovnice Věra Prokopová. Připojilo se k nim i několik maminek. Všichni byli samozřejmě nastrojeni do nejrůznějších strašidelných kostýmů. Největší zastoupení měly ohydné zombie, hodně bylo také roztomilých malých čarodějek, objevili se upíři, kostlivci, duchové, mrtvá nevěsta, a dokonce i smrtka. Jedním z nejzajímavějších účastníků byla jednoznačně dívka s řeznickým nožem zaseknutým v lebce.

Akce se v Teplicích koná již potřetí a stalo se samozřejmostí, že knihovnici pomáhá parta středoškolaček. „Bez nich by to nešlo“ říká paní Prokopová. „Pomáhají s výzdobou, pečením

sladkostí, s vyráběním i stezkou odvahy.“ Samotné dívky to dělají rády, o tom svědčí i to, že se přidaly již třetím rokem. „Hlavně nás baví dělat stezku odvahy a taky jsme chtěly být s přáteli.“ Říkají Adéla Pouznarová a Alena Berková. Z jejich masek běhal mráz po zádech.



Ihned po příchodu čekalo děti tvoření. Celkem si mohly vybrat ze čtyř výrobků, většina z nich si odnesla všechny. Následovala pauza na svačinku, která byla již připravena. A jak jinak, i jídlo bylo strašidelné. Jedly se mumie, duchové, kosti i lebky a k tomu si všichni vyslechli dva krátké příběhy o upírech. Následovaly soutěže, při nichž se všichni pořádně zasmáli. Vyvrcholením byla stezka odvahy. Procházet tmavými chodbami prázdné školy v mnohých vyvolá nepříjemný pocit. Co teprve stvůry, skrývající se za každým rohem, které neváhaly děti pořádně vyděsit. Poté, co se všichni sešli u knihovny, jak se patří vystrašení, byla celá akce oficiálně ukončena.



Jako v minulých letech se i letos našlo mnoho příznivců strašidel. Halloween v knihovně se vydařil a všem nezbyvá než doufat, že to nebylo naposledy.

*Julie Prokopová*

### Přednáška PhDr. Mirky Moravcové



Jak titul z plakátu sliboval, paní Moravcová začala své vyprávění u rodu Smiřických na Jičínku a skončila u Bohdaneckých z Hodkova na adršpašském a teplickém panství.

Celé vyprávění se točilo kolem Elišky Kateřiny Smiřické. Její příběh se odehrával na počátku 17. století, kdyby žila dnes, dozajista by její osud plnil stránky bulvárních časopisů. Velice zajímavý a na svou dobu neobvyklý životní příběh si přišlo vyslechnout přes 50 posluchačů.

Již se můžete těšit na jaro, paní Moravcová připravuje neméně zajímavé vyprávění o životě hraběnky Sidonie Nádherné.

*Věra Prokopová*

### Škola sportovní, škola kulturní.

Měsíc listopad byl mimořádně bohatým na sportovní a kulturní akce. Vezměme to popořadě a podívejme se, kam jsme se společně s našimi žáky vypravili.



Na první větší sportovní turnaj letošního školního roku ve florbale se vydali chlapci 6. a 7. třídy. **Ve Velkém Poříčí vybojovali 4. místo.**

Další týden vyjeli naši školu reprezentovat ve florbale chlapci 8. a 9. třídy, ti byli úspěšní méně a v Polici nad Metují obsadili místo poslední.

Týž den byla vyslána skupina 23 žáků naší školy do partnerské polské Základní školy v **Jaworzyně Slaské**. Již tradičně jsme se s polskými žáky poměřili ve vybíjené a v sálové kopané, a také jsme se sytili kulturně. Polští kolegové si pro nás připravili opravdu zajímavý kulturní program, který se odehrával v nedaleké Svidnici.

Den poté byli vybraní žáci soutěžit v technické a manuální zručnosti v Jaroměři, kde v konkurenci asi 70 žáků z celého kraje se na nádherném **2. místě umístil žák 9. třídy - Dominik Mach, gratulujeme!**

Kulturou nás také ovšem obohatili i v nedalekém Broumově, kde jsme s žáky 8. třídy absolvovali vzdělávací program **Baroko nejen na oko**, který si pro nás připravili pracovníci Kláštera Broumov, respektive pracovníci Kláštera Broumov – vzdělávací a kulturní centrum. Žáci zde měli možnost prohlédnout si nádherné interiéry kláštera a dozvědět se zábavnou formou zajímavé informace o barokním období. Děkujeme všem lektorům a těšíme se na brzké shledání.

Pokud jste někde v médiích zpozorovali název **ČEPS CUP 2017**, můžete si být jisti, že teplíčkí žáci ani zde nechyběli. Nejprestižnější český školní florbalový turnaj ČEPS CUP 2017 začal svá první kola minulý týden v Náchodě. **Naše reprezentace složená z žáků a žačky 3. - 5. třídy** okusila atmosféru velkého turnaje a domů si odvezli nejenom nezapomenutelné zážitky, ale i krásné 6. místo.

Největších sportovních úspěchů tohoto měsíce však dosáhly naše dívky. **Žákyně 8. a 9. třídy** překvapily na florbalovém turnaji v Polici nad Metují, když v konkurenci 8 týmů obsadily **nádherné 3. místo**. O tři dni později jely na týž florbalový turnaj **žákyně 6. a 7. třídy**, a když celkově skončily **na 2. místě**, potvrdily tak, že se s našimi žačky musí do budoucna počítat v bojích o nejvyšší příčky. Pro nás všechny je to pak milá motivace do další práce, dalšího tréninku.

Děkujeme všem zúčastněným za podporu, participaci a reprezentaci školy.

Tomáš Hamberger

## **Faleristika Teplíc nad Metují a okolí**

43. pokračování

### **TEPLICKO-ADRŠPAŠSKÁ 33**

Po čtyřicetileté tradici snad ani není třeba místním připomínat, že se jedná o známý turistický pochod, jehož trasy jsou převážně vytyčeny těmi nejatraktivnějšími partiemi našeho kraje. První ročník byl organizován společně místním výborem SSM, komisí pro mládež a tělovýchovu při MěNV v Teplících n. Met. a turistickým oddílem TJ Slavoj Teplice n. Met. a to 3. září 1977.

Na společném startu se sešlo 216 účastníků, kteří na trasy dlouhé 16 km a 33 km vyrazili v 9.00 hodin.

Cíl pochodu byl na fotbalovém hřišti, kde každý obdržel pamětní list, plastovou účastnickou medaili a teplou stravu. U večerního táboráku tehdy hrála skupina „Kamarádi osady 5“ z Police nad Metují.

*Fotografie Jaroslava Čálka z cíle prvního ročníku TA33. V triku se symbolickou třiatřicítkou právě dokončil pochod pan Robert Rzehak, vlevo drží tyč slunečnicku Miroslav Sýkora a uprostřed stojí Jan Schejbal, jeden z hlavních organizátorů prvních ročníků.*



*Plastová pamětní medaile, v obrazovém poli dominovala skalní věž Koruna, v horní části byl opis ve tvaru TEPLICKO – ADRŠPAŠSKÁ 33 a v dolní části letopočet příslušného ročníku.*

*Velikost medaile: 37 x 65mm. Barva medaile se každý rok měnila, stejně jako šňůrka na které byla zavěšena.*

*Při prvních několika ročnících TA33 byli také pořadatelé označeni pořadatelskými odznaky. Ty jsme si každoročně vyráběli svépomocí v počtu několika desítek kusů z plastových víček. Já jsem z nich pilkou na kov odřezával nepotřebné osazení a zabrousil okraj, Jiří Kaur je maloval a někdo další na ně lepil zezadu zavírací špendlík. Pro každý ročník tak byla připravena kolekce nových pořadatelských odznaků, které byly tvarově stejné, ale pokaždé jinak graficky upravené.*

*Průměr odznaku: 60mm.*

*Plastové účastnické medaile i víčka na pořadatelské odznaky pro nás vyráběli v n.p. PAL v Adršpachu.*

16. ročník turistického pochodu TA33 se šel 5. září 1992 a pak nastala dlouhá odmlka. Na tradici pochodu bylo navázáno až 17. ročníkem, který byl uspořádán v roce 2006. Od tohoto ročníku po několik dalších let se organizací pochodu staralo Informační centrum v Teplících n. Met. a TJ Slavoj Teplice n. Met. za finanční podpory několika sponzorů.



*Účastnické medaile už nebyly plastové, ale keramické. Ty pro účastníky pochodu každoročně vyráběly ženy a dívky v místním keramickém kroužku. Z tohoto období jsou známy dva typy medailí, zpočátku se po několik let dělala kulatá medaile s motivem skal, opisem TEPLICKO – ADRŠPAŠSKÁ – 33 a příslušným letopočtem.*

*Vlevo: medaile z roku 2006, průměr 65mm. Vpravo: medaile z roku 2009, průměr 70mm.*

V roce 2010 převzal pořadatelskou štafetu pochodu místní spolek Radost, který se o něj stará podnes. V tomto posledním období nejen stoupla celková úroveň pochodu a jeho doprovodných akcí, ale účastníkům je každoročně nabídnuto i několik dalších, různě dlouhých tras pro pěší nebo cykloturisty. Své specifikum si TA33 drží i v oblíbené, několikakilometrové trase pro maminky s dětmi, nazvané Pohádkový les. Kvalita a příjemné prostředí se odráží také v návštěvnosti pochodu, kdy v porovnání s prvními ročníky přijíždí do Teplíc n. Met. až několikanásobně vyšší počet spokojených milovníků turistiky.



Na započatou tradici keramických medailí pak v r. 2010 navázala také kulatá, ale menší medaile s motivem skalní věže Starostová a znakem města Teplice n. Met. Průměr této medaile je: 55mm. V dalších ročnících se udělovala také keramická medaile, ale s motivem Řeznické sekery a Starostové. Velikost: 51 x 67mm.

A stejný motiv byl použit na kulatý kovový odznak, který si odváží účastníci pochodu od roku 2016, pokaždé v jiné barevné variantě. Ve středovém poli je opět motiv skalních útvarů Řeznická sekera, Starostová a opis ve tvaru: TEPLICKO-ADRŠPAŠSKÁ 33, v mezikruží je umístěn opis: TURISTICKÝ POCHOD, POCHOD PRO RADOST.

Petr Hnyk

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Vítání občánků. Dne 4. listopadu 2017 jsme v obřadní síni Městského úřadu v Teplicích nad Metují přivítali nově narozené občánky:

Zuzanu Markovou, Elišku Valáškovou a Elliota Fichtnera.



Za město naše nejmladší přišla přivítat členka zastupitelstva města paní Lenka Kerestešiová a všem zúčastněným předvedly děti z místní mateřské školy pod vedením paní učitelky Jany Rosičkové velmi pěkné pásmo básniček a písniček, za které tímto také děkujeme.

J.Záleská, matrikářka

### Městská knihovna – výběr z novinek

#### Linda Greenová – PŘED PIKOLOU ZA PIKOLOU

Jedna, dvě, tři...Lisa Daelová zavře oči a počítá do stovky během hry na schovávanou se svou čtyřletou dcerou Ellou. Obyčejná hra se ale rázem změní v nejhorší noční můru. Když Lisa otevře oči, Ella je pryč. Zmizela beze stopy. Hledá ji policie i média. Lisina rodina začíná pátrat na vlastní pěst. Kdo dceru unesl a proč? Co když je přesvědčen, že dělá správnou věc?

#### James Swallow – NOMÁD

Výbušný špionážní bestseller. Najdi pravdu dřív, než najdou tebe. Centrum Barcelony ochromil teroristický útok. Na severu Francie byla rozprášena elitní jednotka tajných agentů. Ve vyprahlé poušti stojí děsivý ústav pro sirotky. A uvnitř MI6 se skrývá zrádce. Jen jeden muž dokáže odhalit, co všechno je za tím - pokud zvládne zůstat tak dlouho naživu...

#### Anthony Doerr – O DÍVCE GRACE

David Winkler, tichý chlapec okouzlený nestálostí počasí a posedlý sněhem, žije na Aljašce ve městě Anchorage. Někdy vidí události ještě předtím, než se stanou. Ovšem sen o tom, že se mu nepodaří zachránit svou malou dceru při záplavách, ho naprosto zrtí. Odjede tisíce mil daleko, opustí svou rodinu, domov i budoucnost, aby vyplnění tohoto snu zabránil. Na ostrově v Karibiku, kde skončí sám a bez peněz, navíc netuší, jestli jeho dcera přežila a jestli mu manželka útěk kdy odpustí, mu poskytnete přístřeší rodina s mladou dcerou. A právě ta ho

nakonec probudí zpět k životu a přiměje ho hledat všechny, jež opustil.

#### Daniel Cole – HADROVÝ PANÁK

Před čtyřmi roky vzal detektiv William "Wolf" Fawkes spravedlnost do svých rukou - nedokázal ustát, že soud osvobodil podle něj jednoznačného pachatele. Wolfa postavili mimo službu a poslali do psychiatrické léčebny. Teď se vrací do práce a touží po velkém případu. A zdá se, že se ho dočkal: na místě činu, kam ho přivolala kolegyně Emily Baxterová, se najde mrtvola - sešitá z částí šesti těl jako hadrový panák. Stejně tak pojmenují děsivý případ média a Fawkes je pověřen identifikací obětí. Vzápětí Wolfova bývalá žena, která pracuje jako reportérka, obdrží od anonyma fotky z dějiště zločinu a taky seznam šesti lidí a dat, kdy budou zabití. Poslední jméno na seznamu je: Fawkes

#### Robert Fulghum – OPRAVÁŘ OSUDŮ

George Novak přijede do Prahy, aby pátral po svých českých kořenech. Nakonec ale zjistí, že vlastně hledá odpověď na jinou otázku: Kdo jsem? Kdo si myslím, že jsem? A kdo je Vera, sousedka a přítelkyně plná pochopení, ale i tajemství? Georgeovi v jeho hledání nejvíc pomáhají nová setkání – s trochu záhadnou mladou ženou Luci Milenou nebo s bytostí, která mu předloží naprosto nečekanou nabídku. V hospodě U Devíti draků a ovce, místě pro rozhovory, otázky a odpovědi přímo stvořeném, najde pak nejedna zápletku rozřešení.

#### Vladimír Dzuro – VYŠETŘOVATEL

Fascinující příběh člověka, který se ocitl takřikajíc na místě činu, když jako jediný český vyšetřovatel z pověření Mezinárodního tribunálu pracoval v 90. letech na území bývalé Jugoslávie. Otřesný, lidskými tragédiemi přetékající takřka deníkový záznam událostí, které tehdy hýbaly Evropou a jsou dosud velmi živé.

### Kultura v okolí:

#### Police nad Metují:

**Můj báječný rozvod** - pátek 1. 12. 2017 od 19:00 hod / Kolárovo divadlo. Všechny postavy ve hře ztvárňuje **Eliška Balzerová**. Vstupné: 420 Kč / 400 Kč

**Vánoční koncert orchestru Václava Hybše** - středa 20. 12. 2017 od 19:30 hod / Kolárovo divadlo  
Vstupné: 350 / 320 Kč, prodej od 1. 11. 2017.

**Lenka Filipová a hosté – koncert** - čtvrtek 22. 2. 2017 od 19:00 hod / Kolárovo divadlo. Prodej od 1. 11. 2017.

**Commedia Finita** - pátek 9. 3. 2018 od 19:00 hod / Kolárovo divadlo. Dana Černá, Jana Synková, Daniela Kolářová a Máša Málková ve vtipné hře o naši nejslavnější operní pěvkyni Emě Destinnové. Vstupné: 330 / 310 Kč, prodej od 1. 11. 2017. Prodej vstupenek v infocentrech Police n. M. (tel. 491 421 501) a Náchod (tel. 491 426 060).

### Prosinec v broumovském klášteře nabídne koncert, trhy i prohlídky

Brány broumovského benediktinského kláštera zůstávají otevřené i přes zimu. A prosinec bude bohatý na zajímavé akce. 3. prosince startují nedělní **Adventní prohlídky**, které návštěvníkům přiblíží vánoční zvyky a tradice. Prohlídky se konají i 10. a 17. prosince, vždy v 10, 11, 13, 14 a 15 hodin. V pátek 8. 12. od 19 hodin vystoupí v klášterním Dřevníku skvělí čeští muzikanti **Monika Načeva & Michal Pavlíček**. Vstupenky je možné zakoupit v klášterní kavárně nebo online na webu kláštera, v kalendáři akcí. V prosinci nebudou chybět ani prohlídky běžně nepřístupných míst **Klášteřem od sklepa po půdu**. Zájemci se na ně mohou vydat 16. a 30. prosince od 10 a 14 hodin. Příjemnou předvánoční atmosféru bude možné

si vychutnat na **Adventním trhu**, kterým ožije klášterní areál v neděli 17. prosince od 8:30 do 13 hodin. Na návštěvníky čeká ukázka řemesel, občerstvení, hudební doprovod a prodej kvalitních regionálních produktů. Vstup je zdarma. Zavřeno nebude ani o Vánocích - 24., 25. a 26. 12. v 11 a 13 hodin je možné zavítat na **Vánoční prohlídky**. Letošní rok pak uzavřeme 31. prosince **Silvestrovskými prohlídkami** v 11 a 13 hodin. Rádi bychom také poděkovali všem, kteří si k nám v letošním roce našli cestu, a budeme se na vás těšit i v roce následujícím...

*K. Ostradecká, Vzdělávací a kulturní centrum Klášter Broumov*

### Čekají nás vyšší kvóty, Češi je mohou zvládnout

Podle nové legislativy v roce 2016 měl každý z nás ročně odevzdat k recyklaci zhruba 7 kg starého elektra, což bylo ještě před pár lety nepředstavitelné množství. Nakonec jsme to opravdu dokázali.

Podle původního požadavku evropské směrnice bylo určeno, že se musí v každé členské zemi ročně vysbírat nejméně čtyři kilogramy elektroodpadu na každého obyvatele. Na každého obyvatele České republiky včetně dětí v průběhu posledních let připadá více než 6 kilogramů reálného sběru. V roce 2016 ale vstoupil v platnost již zmíněný nový způsob výpočtu kvót, který významně navýšil počet kg sesbíraného elektra na osobu. Bez problémů požadavek evropské směrnice splnili, tak jako doposud, dokonce i s rezervou.

### Výpočet kvót – kg sběru na osobu

Česká republika bude muset podle nových parametrů zajistit sběr a recyklaci takového množství vysloužilého elektra, jaké odpovídá 40 procentům hmotnosti prodaných nových spotřebičů průměrně za tři roky zpětně. Ročně se u nás prodá zhruba 175 000 tun elektrozařízení, každý z nás by tedy měl odevzdat k recyklaci minimálně zmíněných sedm kilo.

Předběžné výsledky sběru v roce 2016 naznačují, že by se to mohlo podařit nové parametry naplnit. Jen sběrnými místy vytvořenými kolektivním systémem ELEKTROWIN prošlo od ledna do října 2015 na 30 000 tun starých spotřebičů, což odpovídá celoročnímu sběru v roce 2014. A množství vysbíraných elektrospotřebičů neustále vzrůstá. Věříme, že především díky podpoře široké veřejnosti, které není lhostejný osud naší planety, i novou vyšší kvótu s rezervou naplníme.

*ELEKTROWIN a.s. provozuje kolektivní systém pro zpětný odběr, oddělený sběr, zpracování, využití a odstranění elektrozařízení a elektroodpadu všech skupin s hlavním zaměřením na velké domácí spotřebiče, malé domácí spotřebiče, elektrické nástroje a nářadí. Od svého založení v roce 2005, tedy za 11 let svého působení na trhu, zrecykloval více než 17 000 000 vyřazených elektrospotřebičů o celkové hmotnosti více než 260 000 tun.*

*Převzato od společnosti ELEKTROWIN a.s., Jindřiška Nováková, odpadové hospodářství*

TEPLICKÉ OZVĚNY \* Vydává Město Teplice nad Metují (IČO: 00273139) nákladem 600 výtisků.

Kontakt: mhff@teplicenadmetuji.cz. Vychází jako měsíčník. Odpovědná redaktorka Marie Jirmannová. Reg. č. MK ČR E 11959. Redakční uzávěrka je 15. každého měsíce. Za obsah článku odpovídají autoři. Nevyžádané rukopisy a fotografie nevracíme.

Tisk: Centrum služeb Broumov s.r.o., dne 23. 11. 2017



MYŠKA STAVBY s.r.o.  
Nádražní 68  
549 57 Teplice nad Metují



## PALIVA TEPLICE – pozastávka rozvozu uhlí

**v období od 15.12.2017 do 14.1.2018**

**Objednávky přijímáme na telefonním čísle: 722 551 866**

Po – Pá 8 – 15 hod

**Rozvoz uhlí: od 15.1.2018**

**Provozovatel:**

MYŠKA STAVBY s.r.o.  
Nádražní 68, 549 57 Teplice nad Metují

IČO: 03659526  
DIČ: CZ03659526



Informační centrum Teplice nad Metují  
Vás zve na prodejní



## VÁNOČNÍ VÝSTAVU

24.11.2017 - 4.1.2018

K vidění a prodeji budou již tradičně dekorace z různých materiálů, práce dětí z místní ZŠ a MŠ, vánoční perníčky, medy, tkané koberečky, práce klientů Domova Dolní zámek, keramika, pedig, vlna a mnoho dalšího.

NÁŠ TIP!

### VÁNOČNÍ DÍLNY

SOBOTA 25.11. 2017 OD 10:00 DO 15:00 HOD.

Vyrábění drobných dáreků, dekorací a ozdobiček.  
Vstupné: 30,- Kč (příspěvek na materiál)

# Čertohrátky

v Adršpázkých skalách

2. 12. 2017  
10 - 13 h

Pro návštěvníky v maskách, soutěžící a děti do 15 let vstup zdarma.

*Projdí peklem beze strachu,  
soutěže a buňt nakonec,  
to tě čeká, milý brachu.*

ULITA BROUMOV

HALOVÝ FOTBALOVÝ TURNAJ

TEPLICE NAD METUJÍ

## HAFNAR FJORDUR CUP 2017

2. 12. 2017  
SPORTCENTRUM TEPLICE NAD METUJÍ  
HERNÍ SYSTÉM 5+1  
STARTOVNÉ 1300,-

Přihlášky  
tomik.mucha@gmail.com

### Upozornění

Odjezd autobusu na divadelní představení „Poslední ze žhavých milenců“ dne 18.12. 2017 do Hronova (Jiráskovo divadlo) bude ze zastávky autobusu v 18:00 hod.  
Autobus pojede přes Dědov a Žďár nad Metují.

M. Jirmannová



## VÁCLAV NECKÁŘ & BACILY

+ sbor ZUŠ Hronov  
sál Josefa Čapka od 19h. 9.1. 2018

# HRONOV

vstupné 390 Kč předprodej vstupenek- inf. centrum Hronov a Červený Kostelec  
Veškeré informace na tel. 731 579 373, email - m.lokvenc@centrum.cz





# HASIČI

TEPLICE NAD METUJÍ



9.12.2017 od 15 hod.

SPORTCENTRUM (ZA ŠKOLOU)

## BALÓNKY S PŘÁNÍM pro JEŽÍŠKA

### PROGRAM:

DJ PETR FALTA A JEHO DRUŽINA

KOUZELNÍK MARTIN KRÍŽ

MALOVÁNÍ NA OBLIČEJ MNO-DK

POZVÁNKU JSME POSLALI I DO PEKLA ☺

**POZOR START BALÓNKŮ**

**v 15:30 hod.**

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO  
VSTUPNÉ I BALÓNKY ZDARMA



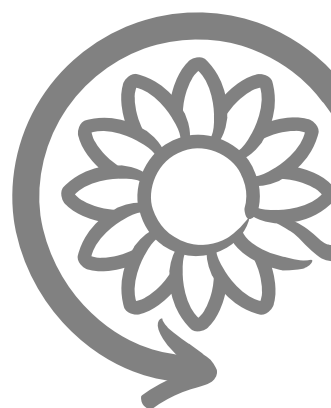
KONEC AKCE v 19 HODIN

Odkládejte **zdarma**  
vysloužilé elektrospotřebiče  
na místa zpětného odběru!



- Můžete je odevzdat prodejci při koupi nového spotřebiče
- Odevzdejte je na sběrný dvůr
- Využijte mobilních sběrných míst – informujte se na obecních úřadech
- Další možnosti pro odevzdání naleznete na [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

**Víte, že** díky recyklaci elektroodpadu se do přírody nedostává velké množství nebezpečných látek, zejména freonů?  
**Víte, že** spotřebiče nejčastěji obsahují kovy, plasty a jiné materiály (sklo či beton), které se díky recyklaci dají znovu využít?



# KINO TEPLICE NAD METUJÍ

## LUCIE REVIVAL



**ČTVRTEK 14. PROSINCE 2017**  
**V 19:00 HODIN**

**Vstupné: Předprodej v Infocentru v Teplicích nad Metují od 13. 11. 2017 130 Kč, na místě 180 Kč**



*kresba, malba, grafika*  
**Jaroslav Soumar**  
24. 11. 2017 - 4. 1. 2018  
ve výstavních prostorách turistického informačního centra  
**Teplice nad Metují**

**DOMOV  
DOLNÍ ZÁMEK**  
Vás zve na

**VÁNOČNÍ VÝSTAVU**

(dekorace z keramiky a přírodních materiálů,  
tkané koberce, vánoční svícný, adventní věnce  
a další výrobky)

**Která se koná ve dnech:**  
**čtvrtek 30. 11. 2017 9.00 - 16.00**  
**pátek 1. 12. 2017 9.00 - 16.00**

Těšíme se na Vaši návštěvu  
Domov Dolní zámek v Teplicích nad Metují

MĚSTO TEPLICE NAD METUJÍ  
POŘÁDÁ

*Rozsvícení vánočního stromku  
a zpívání u betléma*

**PRVNÍ ADVENTNÍ NEDĚLE**  
**3. PROSINCE 2017 V 16:30 HOD.**

Vánoční atmosféru umocní vystoupení dětí  
a pedagogů místní základní a mateřské školy.

Občerstvení zajišťuje Spolek RADOST.

V informačním centru můžete navštívit  
vánoční výstavu.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA A MATEŘSKÁ ŠKOLA POŘADÁ



TRADIČNÍ VÁNOČNÍ  
**JARMARK**

**VE STŘEDU 20. PROSINCE 2017**

V BUDOVĚ ZÁKLADNÍ ŠKOLY OD 13.30 DO 17.00 HODIN

V jednotlivých třídách a dalších učebnách můžete vidět řadu  
dětských výrobků a většinu z nich si také můžete koupit.

V třídních dílničkách si dokonce budete moci některé  
dárečky vyrobit sami za drobnou úplatou.

V 15. 30 Vás čeká zpívání na schodech